



Empoignade au Sénat

Une prise de bec, passe toujours, mais une empoignade en plein Sénat! Rassurez-vous, coeurs tendres, les membres de la Chambre haute qui débattaient ainsi pour la possession d'une mascotte n'étaient pas de vrais sénateurs mais des jeunes membres d'un Parlement factice qui sont à Ottawa pour la semaine.



richard daignault
 à Ottawa

Stanfield: les bureaucrates ont le vrai pouvoir

Le parlement canadien, théoriquement l'autorité suprême dans les domaines de compétence fédérale, est incapable de contrôler le gouvernement du Canada.

Le gouvernement du Canada est si vaste et pénètre à tel point la vie quotidienne de tous et chacun des citoyens du pays, et réglemente tellement de choses — nourriture, transport, télévision, monnaie, exportations, pêches, défense et des dizaines d'autres secteurs de l'activité nationale — que les ministres, et encore moins les députés, ne peuvent vraiment comprendre ce qui s'y déroule, au jour le jour.

Qui contrôle, finalement, le gouvernement fédéral?

La bureaucratie. Celui qui le dit, avec insistance d'ailleurs et en implorant les Canadiens de faire des choix qui selon lui deviendront de plus en plus urgents, est nul autre que Robert Stanfield, politicien à sa retraite, âgé de 66 ans, dont l'opinion est respectée dans tous les milieux.

Stanfield fut premier ministre de la Nouvelle-Écosse dans les années 1960 et jusqu'à son investiture comme chef du Parti conservateur du Canada en 1967, alors qu'il succéda à John Diefenbaker au pupitre du chef de l'opposition dans le parlement canadien. Incapable de stopper la montée phénoménale de Pierre Trudeau aux élections fédérales de 1968, il le mit en minorité en 1972. Trudeau reprenait le contrôle majoritaire des Communes en 1974 et l'année suivante les conservateurs choisissaient Joe Clark pour remplacer Stanfield.

Depuis ce temps, l'ancien chef conservateur ne s'est manifesté publiquement que pour dépanner son jeune successeur dans l'affaire du démenagement de l'ambassade canadienne de Tel-Aviv.

Ministres et députés débordés

Il vient tout à coup sonner l'alarme sur l'avenir du système de gouvernement parlementaire au niveau fédéral dans une revue spécialisée (Options politiques, juin-juillet, l'Institut de recherches politiques).

Les ministres sont complètement débordés et malgré l'attirail technique qui les appuie, le gouvernement d'Ottawa entreprend beaucoup plus de choses qu'il n'est capable d'en contrôler efficacement.

La Chambre des communes n'est pas équipée pour exercer un contrôle sur le genre de gouvernement touche-à-tout que nous avons aujourd'hui, selon Stanfield.

Il rappelle qu'en 1965 la Chambre des communes a perdu le contrôle financier du gouvernement fédéral lorsque les députés acceptèrent que leur droit de parole soit limité dans les débats sur les crédits budgétaires.

Les ministres ne sont donc plus obligés de répondre aux questions des députés et peuvent tuer le temps parce qu'au bout des heures allouées, les crédits sont automatiquement votés par la majorité.

"Lorsque j'ai pris ma place

aux Communes, à l'automne de 1967, l'étude des crédits m'apparut plutôt comme une comédie... J'ai découvert une Chambre des communes émasculée, capable de grandeur à l'occasion, mais incapable de contrôler efficacement le Trésor public.

"Mais même si — et cela est fondamental — le parlement pouvait de quelque manière récupérer son antique pouvoir de contrôle sur le Trésor, il ne pourrait pas contrôler efficacement les multiples opérations du gouvernement contemporain à Ottawa. Le cabinet ne peut exercer un tel contrôle. Comment les membres de la Chambre des communes pourraient-ils l'exercer?"

Choix difficiles

Puis Stanfield pointe un doigt accusateur sur la bureaucratie. "De plus en plus de choses, à toutes fins utiles, sont décidées et exécutées par la bureaucratie. C'est inévitable, à cause de l'ampleur toujours grandissante des activités du gouvernement fédéral.

"J'ai changé d'opinion là-dessus parce que je croyais, sur la foi de mon expérience en Nouvelle-Écosse, que le contrôle de la bureaucratie n'était pas un problème sérieux. Je ne le crois plus maintenant. Les gens élus démocratiquement perdent le contrôle et au niveau parlementaire et au niveau ministériel".

Stanfield affirme que si les Canadiens veulent rebâtir un mode de gouvernement responsable au Parlement à Ottawa, ils devront limiter le rôle et les activités du gouvernement national et accepter un processus décisionnel décentralisé.

Pour lui, il n'est point suffisant de multiplier les domaines qui tomberaient sous l'autorité des provinces ou des municipalités.

"La solution doit être plus draconienne. Nous devrions nous contenter de laisser les gens diriger leurs propres affaires beaucoup plus qu'ils ne le peuvent aujourd'hui. Je ne plaide pas en faveur d'un retour au laissez-faire et de l'abandon de toute réglementation de l'économie. Ce que je prétends, c'est que le gouvernement du Canada ne peut faire bien tout ce qu'il essaie de faire et que nous serions sages de sortir le gouvernement fédéral des domaines de responsabilité qui s'autogèrent raisonnablement bien ou que nous pourrions diriger dans cette voie."

Bref, Stanfield dit/ ceux qui croient que le gouvernement doit tout surveiller doivent comprendre qu'ils abandonnent le système de gouvernement responsable.

"Pour moi, il est urgent que les Canadiens reconnaissent cette simple vérité... Nous avons atteint les limites de la capacité humaine d'être à la fois efficace et parlementaire. Nous devrions nous en préoccuper.

Deux rayons de lumière dans ce lugubre décor: la démocratisation des partis politiques et la télédiffusion des débats parlementaires.

sondage gallup

Clark n'est pas mieux vu

Au cours des deux derniers mois, l'opinion canadienne à l'égard du leader conservateur, Joe Clark, n'a guère changé: à l'heure actuelle, 39 pour 100 des personnes interrogées pensent qu'il a été un bon chef de parti depuis les élections de février, tandis que 46 pour 100 estiment le contraire, comparativement à 40 et 46 pour 100 au début de mai.

A l'échelle régionale, comme leader des Tories, M. Clark obtient la plus haute cote d'appréciation dans les Prairies (52 pour 100) et la plus basse au Québec (29 pour 100). Par ailleurs, les plus de 30 ans, les hommes et ceux qui habitent les villes de moins de 10.000 de population lui portent un jugement plus favorable qu'ailleurs.

Ce sondage a été réalisé au début de juillet et l'échantillonnage était assez important pour donner des résultats précis, compte tenu d'une marge d'erreur de 4 pour 100, 19 fois sur 20; et la question se libellait comme suit: "Je voudrais vous poser quelques questions sur la performance des leaders des partis politiques fédéraux, depuis les élections générales de février. Pensez-vous, par exemple, que M. Clark a été un bon ou un mauvais chef pour le Parti progressiste-conservateur?"

Le tableau ci-contre compare les résultats de juillet et de mai 1980, à l'échelle nationale, et donne un aperçu de l'opinion présente, parmi certains groupes spécifiques de notre population.

National	Bon	Mauvais	Ne sait pas
juillet 1980	39	46	15
mai 1980	40	46	14
Régional, juillet			
Atlantique	45	44	11
Québec	29	51	20
Ontario	39	48	14
Prairies	52	37	11
Colombie-Britannique	40	46	15
Selon l'âge			
18 à 29 ans	36	49	15
30 à 49 ans	40	45	15
50 ans et plus	42	44	14
Selon l'agglomération			
Plus de 100.000 de pop.	37	48	15
De 10.000 à 100.000	38	49	13
Moins de 10.000	42	43	16

D'Allemagne défend Lévesque

MONTREAL (d'après PC) — Un des pionniers du mouvement indépendantiste au Québec n'est pas d'accord avec certains militants du Parti québécois qui estiment qu'il faudrait se débarrasser de M. René Lévesque pour que cette formation politique retrouve sa raison d'être.

M. André d'Allemagne, un ancien président du défunt Rassemblement pour l'indépendance nationale (RIN), a indiqué au cours d'une entrevue publiée hier, que le PQ devait demeurer au pouvoir parce qu'il représentait le meilleur gouvernement que le Québec ait connu.

Il a ajouté qu'à l'exception d'Honoré Mercier, le Québec n'avait jamais eu de chef politique qui représentait le peuple aussi bien que M. Lévesque.

M. d'Allemagne répliquait ainsi aux propos de M. Pierre Bourgault, un autre ancien président du RIN, qui affirmait que le PQ devait se débarrasser de M. Lévesque et que le PQ

devait perdre les prochaines élections pour qu'il ait une chance de reprendre le chemin de la véritable indépendance.

M. Bourgault soutenait que le parti, après la défaite référendaire et la nécessité de déclencher une élection générale soit à l'automne, soit au printemps, s'éloignait de plus en plus de l'idée de la souveraineté-association pour garder le pouvoir.

M. Bourgault avait critiqué l'attitude de M. Lévesque au cours de la campagne référendaire, signalant que le premier ministre aurait probablement attiré plus de votes positifs en parlant d'indépendance un peu plus.

M. d'Allemagne a souligné lui aussi que la souveraineté-association aurait pu l'emporter si le PQ avait adopté une ligne plus dure, parce que trop de Québécois ne se considéraient pas comme des Québécois d'abord. Il a ajouté qu'après avoir perdu quelque chose, il semble naturel

qu'on cherche des boucs émissaires et il a noté que M. Bourgault n'était même pas membre du PQ.

Cependant, il est d'accord avec M. Bourgault lorsqu'il dit qu'il faut mobiliser les jeunes pour travailler à l'indépendance du Québec.

M. d'Allemagne a confié qu'il était possible qu'un nouveau mouvement de pression naisse pour faire progresser l'idée de l'indépendance après une réunion qui se tiendra le 13 septembre. Cette réunion rassemblera une trentaine d'intellectuels et de vieux indépendantistes et fera l'autopsie de la campagne référendaire.

Par ailleurs, le président du Syndicat des métallos, M. Jean Gérin-Lajoie, a fait savoir par voie de communiqué qu'il participera à titre personnel à cette réunion du 13 septembre

parce que les sujets qui seront abordés sont importants et pour s'opposer à la fondation d'un nouveau mouvement politique.

M. Gérin-Lajoie profite aussi de ce communiqué pour s'attaquer à M. Bourgault dont les propos ont choqué "de nombreux citoyens profondément intéressés à l'indépendance". "M. Bourgault a certes un mâchoire de grand ora-

teur, mais ses récents propos indiquent bien qu'il possède malheureusement une mâchoire de grand carnisier", dit M. Gérin-Lajoie qui dénonce aussi le manque de jugement politique de M. Bourgault.

Pour sa part, hier, à l'occasion d'une émission à la station radio-phonique CKAC, M. Bourgault a répondu à M. René Lévesque qui

l'accusait, comme le monstre du Loch Ness, de sortir de sa tanière une fois l'an pour obtenir de la publicité.

Rappelant sa participation à la campagne référendaire, M. Bourgault a aussi fait remarquer que, l'an dernier, si l'on a parlé de lui, c'est parce que l'on voulait de lui, au PQ, comme candidat dans la circonscription de Prévost.

Canadiens en visite à Israël

JERUSALEM (AP) — Une importante délégation des organisations professionnelles canadiennes, représentant 2 millions 300.000 membres, a quitté Israël dimanche, après un séjour de deux semaines dans le pays.

Cette délégation, comprenant de nom-

breux parlementaires canadiens, était conduite par M. Max Federman et avait été invitée par la Histadrout, la centrale syndicale israélienne.

"Nous demeurons de fermes sympathisants d'Israël, en dépit des critiques que nous pou-

vons formuler contre la politique du gouvernement Begin. Nous regrettons notamment le projet de transfert des bureaux du premier ministre dans le secteur oriental de Jérusalem, qui gêne les amis d'Israël dans le monde", a déclaré M. Federman avant son départ.

GAGNEZ DE L'ARGENT EN PRÉPARANT DES DÉCLARATIONS D'IMPÔT SUR LE REVENU

Inscrivez-vous dès maintenant au Cours d'impôt de H&R Block. Gagnez de l'argent pendant la saison fiscale. Cours compréhensif par instructeurs expérimentés de H&R Block commence bientôt dans votre région. Demandez renseignements gratuits. Les cours commenceront le 15 septembre et se dérouleront dans les différentes régions.

Contactez votre bureau le plus proche

H&R BLOCK

Québec — 40, St-Jean, G1R 1N6 — 522-7121
 Lévis — 179, St-Georges, G6V 4M4 — 833-1242

QUI POURRAIT VOUS OFFRIR UN MEILLEUR COURS D'IMPÔT?

Veuillez m'envoyer des renseignements gratuits sur votre cours d'impôt, et sur la manière de gagner de l'argent.

Nom _____
 Adresse _____
 Ville _____
 Province _____ Code Postal _____
 Téléphone _____

RENÉ DORION
 CONSEILLER

M. Gérard Paquet, directeur des ventes de Roger Barré Autos Ltée, concessionnaire Chevrolet, Oldsmobile et Camions Chevrolet, désire souhaiter la bienvenue comme conseiller des ventes, à M. René Dorion, grand maître vendeur GM, et invite ses nombreux clients et amis à venir le rencontrer durant la grande semaine de liquidation des modèles '80.

UN MEILLEUR CHOIX, UNE ENTIÈRE SATISFACTION

ROGER BARRÉ
 1095, DE LA CANARDIERE / 529-3331

A VOS 4 G.H. ECHÈNE & FILS INC.

UN VRAI PRIX

PANTALONS ULTIMA FLANELLE

HOMMES ET JEUNES HOMMES

D'UN GRAND MANUFACTURIER CANADIEN

Prix sugg.: \$34.95

\$19.95

Choix varié (8 couleurs)
 Tissu 100% polyester
 Laver et sécher à la machine sans repassage
 Modèle: (4 poches dont 2 à l'avant et 2 à l'arrière dont une avec boutonnière).
 Coupe normale (28 à 44)

C'est un peu plus!

- 4080, BOUL. STE-ANNE, MONTMORENCY, PRES DES CHUTES
- 100, PLACE KENNEDY, LEVIS, RTE KENNEDY
- PLACE DES 4-BOURGEOIS, ANGLE DUPLESSIS ET QUATRE-BOURGEOIS — STE-FOY
- CENTRE D'ACHATS CANARDIERE, QUEBEC

DRAPERIES MONTREAL

SELECTION DE TISSUS A DRAPERIES ET COUVRE-LITS

1/2 PRIX

**DOUBLES OU NON DOUBLES
CONFECTION GRATUITE**
SUR TENTURES FAITES SUR MESURE
N'IMPORTE QUEL TISSU (sauf le velours)
GRANDEUR • PRIX

Cette offre ne s'applique pas à nos tissus réduits, ni aux papiers cathédrale ou en pente, valances découpées et embrassées. La confection est en surplus pour les tissus sans couture d'une longueur fine de 10' ou moins.

RABAIS DE 25%
SUR TOUTES LES TOILES
DE FENÊTRES FAITES
SUR MESURE, STORES
VENITIENS BALI
ET VERTIFLEX

**RABAIS DE
25% À 39%**
SUR LES TOILES
DE FENÊTRES DE
PREMIÈRE QUALITÉ

TISSUS A DRAPERIES Des centaines de motifs les plus populaires dans une gamme complète de couleurs. Acryliques, cotons, batistes, polyester et plusieurs autres! Reg. \$3.99 à \$29.99 verge. En vente maintenant de \$2.00 à \$29.99 verge! Magasinez tôt pour un meilleur choix!

COUVRE-LITS Une grande variété de patrons, tissus et couleurs! Tous à 1/2 prix! Prenez avantage de cette offre sensationnelle des MAINTENANT!

GRATUIT!
SERVICE D'ACHAT
A DOMICILE
529-9008

VISITEZ NOTRE
BOUTIQUE DE SALLE DE BAIN!

Nous offrons une vaste sélection de rideaux de douche, descentes de bain, accessoires de salle de bain et serviettes Marlex.

VISA

MAIL ST-ROCH
Québec • 529-9241

LES GALERIES
CHAGNON
Lévis • 833-4420

PLACE LAURIER
Ste-Foy • 653-4069

CENTRE D'ACHATS
FLEUR DE LYS
Québec • 529-0288

master charge

Lavallée réclame la démission d'Alfred

MONTREAL (PC) — Le président du PQ Montréal-Centre a demandé la démission du député péquiste à l'Assemblée nationale qui a récemment défendu le régime du président à vie de Haïti, M. Jean-Claude Duvalier.

Dans une lettre adressée, hier, à une association d'immigrants haïtiens, M. Marc Lavallée a souligné que M. Jean Alfred, député péquiste de Papineau et originaire de Haïti, devrait quitter le parti le plus tôt possible.

M. Alfred, le seul député noir à l'Assemblée nationale, a été sérieusement critiqué par la communauté haïtienne depuis la semaine dernière lorsqu'il avait déclaré que le ministre québécois de l'Immigration, M. Jacques Couture, errait lorsqu'il affirmait que la plupart

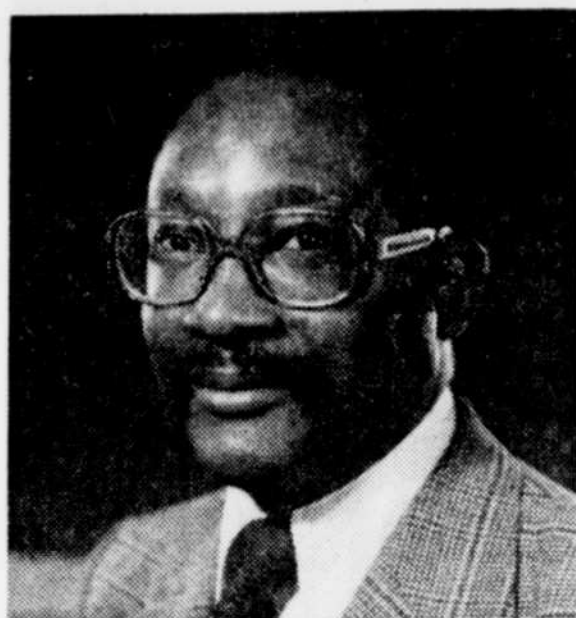
des immigrants haïtiens avaient quitté leur pays pour des raisons politiques.

La plupart des immigrants quittent ce pays des Caraïbes pour des raisons économiques, et cela même si l'île commence à redresser sa situation économique, a indiqué M. Alfred, qui a rencontré M. Duvalier récemment en Haïti.

M. Couture avait demandé au gouvernement fédéral d'amnistier 2.000 Haïtiens qui vivent illégalement au Québec en alléguant qu'ils étaient tous des réfugiés politiques.

La demande de démission adressée par M. Lavallée est arrivée après que M. Dejean, un des dirigeants de la communauté haïtienne, eut critiqué le député de Papineau dans une lettre ouverte adressée à un quotidien montréalais cette semaine.

Le dirigeant péquiste a confié qu'il espérait que le Québec devienne une terre d'accueil pour les Haïtiens, ajoutant que la dictature et le despotisme du gouvernement haïtien devaient être dénoncés.



Le député de Papineau, Jean Alfred

Lyon accuse Ottawa de hâter la réforme

(D'après PC) — Le premier ministre du Manitoba a accusé le gouvernement fédéral, hier, de se précipiter de son échec pour la réforme constitutionnelle aux dépens d'autres questions importantes.

Dans une conférence de presse, M. Sterling Lyon a soutenu que le rapatriement de la constitution constituait pour M. Trudeau un acte symbolique qui devait se produire avant la prochaine élection provinciale au Québec.

M. Lyon est l'hôte de la 21e conférence annuelle des premiers ministres provinciaux, qui débute ce soir et se termine vendredi après-midi.

Le premier ministre manitobain a fait savoir que ses homologues vont surtout discuter de la façon d'influencer le budget fédéral et de la répercussion de l'éco-

nomie américaine au Canada.

Pour M. Lyon, il est extrêmement important qu'il existe "une coopération maximale entre les gouvernements fédéral et provinciaux".

Or, a-t-il noté, Ottawa se complait dans les affrontements sur n'importe quoi.

M. Lyon a reconnu qu'il y aurait des divergences d'opinions à la conférence des premiers ministres provinciaux et à la conférence constitutionnelle de septembre à Ottawa, mais cela ne signifiera pas qu'il s'agit d'un échec.

Chose certaine, a précisé M. Lyon, il y aura accord sur l'opposition des provinces à l'imposition d'une taxe fédérale sur les exportations d'énergie.

Le gouvernement fédéral, a ajouté M. Lyon, a peut-être l'autorité juridique pour imposer une taxe à l'exportation, "mais il n'a aucu-

ne autorité morale pour le faire".

Pour ce qui est de l'enchevêtrement des droits de la personne dans la constitution, M. Lyon a dit que d'autres premiers ministres provinciaux commencent à partager son opinion que ces droits sont mieux protégés par le Parlement que par les tribunaux.

Les manufacturiers

Le président de l'Association canadienne des manufacturiers, M. J.-E. Newall, considère pour sa part que le Canada doit réformer sa constitution pour donner au gouvernement fédéral plus d'emprise sur l'économie si l'on veut résoudre les difficultés des années 80.

S'adressant lundi aux membres de l'associa-

tion, M. Newall, qui est président de la société Du Pont Canada, a dit qu'à l'heure actuelle, la production efficace des biens et services est contrariée par une fragmentation croissante du marché commun canadien, par des retards et des incertitudes causés par le débat sans fin sur le partage des pouvoirs entre Ottawa et les provinces.

Pour remédier à cet état de chose, il estime que les pouvoirs des provinces doivent être limités mais que le gouvernement fédéral doit s'intéresser davantage aux besoins régionaux. M. M. Newall s'est dit favorable à l'idée de remplacer le Sénat par une Chambre des provinces, afin de donner aux régions une plus grande voix au chapitre des questions économiques.

Super solde de manteaux! Économisez jusqu'à 1/3 de nos bas prix courants



Comparez d'abord nos prix.

Economisez \$50
Manteaux en tweed. Prix cour. \$150 **\$99.99**

Economisez \$25.
Superbes manteaux en cuir. Prix. \$179.99 **\$154.99**

Economisez \$50.
Manteaux en peau de porc avec col en raton laveur. Prix cour. \$299.99 **\$249.99**

Portez cette belle allure Fairweather!

Fleur de Lys, Place Laurier, Place Québec

LA CLINIQUE BELLEMARE

SPÉCIALITÉ VERRES DE CONTACT
SOUPLES, RIGIDES

EDIFICE DU BOULEVARD
350, BOUL. CHAREST EST - QUÉBEC
529-9411



Ville de Val-Bélair

PROVINCE DE QUÉBEC
COMTE DE CHAUVÉAU
AUX PROPRIÉTAIRES INSCRITS LE 4 AOÛT 1980, AU
ROLE D'ÉVALUATION ALORS EN VIGUEUR DANS
CETTE VILLE À L'ÉGARD D'UN IMMEUBLE IMPOSSIBLE
SITUÉ SUR LE TERRITOIRE DE LA VILLE DE VAL-BÉLAIR

AVIS PUBLIC

est donné par le soussigné, greffier de cette Ville:
QUE lors d'une séance régulière tenue le 4 août 1980, le
Conseil de cette Ville a adopté le règlement suivant:
RÈGLEMENT VB-187-80.

"RÈGLEMENT POUR FINANCER LE DÉFICIT OCCASIONNÉ PAR LA DÉVALUATION DU DOLLAR CANADIEN SUR LE MARCHÉ SUISSE".

et dont l'objet est d'autoriser un emprunt totalisant la somme de UN MILLION CINQ CENT SOIXANTE DIX-HUIT MILLE DOLLARS (\$1,578,000), représentant le déficit encouru sur un emprunt antérieur daté du troisième (3e) jour du mois de décembre, mil neuf cent soixante-treize (1973), au montant de UN MILLION CINQ CENT QUATRE VINGT DIX-NEUF MILLE CINQ CENTS DOLLARS (\$1,599,500), effectuée sur le marché européen. Ledit emprunt venant à échéance le troisième (3e) jour du mois de décembre, mil neuf cent quatre-vingt (1980) est nécessaire à cause de la dévaluation du dollar canadien par rapport au franc suisse.

QUE le règlement VB-187-80 s'applique à tout le territoire de la Ville de Val-Bélair.

QUE les propriétaires parmi ceux ci-dessous visés qui étaient majeurs et citoyens canadiens à la date du 4 août 1980, s'il s'agit de personnes physiques ou qui auront satisfait dans le délai inscrit aux exigences du paragraphe 3 de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes s'il s'agit de corporations, sociétés commerciales ou associations, peuvent demander que le règlement VB-187-80 fasse l'objet d'un scrutin secret selon les articles 385 à 396 de la Loi sur les Cités et Villes.

QUE cette demande a lieu selon la procédure d'enregistrement prévue aux articles 379 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et qui aux fins de cette procédure les personnes habiles à voter sur ledit règlement auront accès à un registre tenu à leur intention, de neuf heures à dix-neuf heures, les 27 et 28 août 1980, au bureau du soussigné, 1105, avenue de l'Église nord, Val-Bélair.

QUE le nombre requis de demandes enregistrées pour que le règlement VB-187-80 fasse l'objet d'un scrutin secret est de 424, qu'à défaut de ce nombre ledit règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

QUE toute personne habile à voter sur le règlement en question peut le consulter au bureau du soussigné aux heures ordinaires de bureau et pendant les heures d'enregistrement.

QUE le résultat de cette consultation par la procédure d'enregistrement sera annoncée le 28 août 1980, dans la salle réservée aux séances du Conseil, au 6, 31e Rue, Val-Bélair à 19h30 heures.

Donné à VAL-BÉLAIR, ce 20 août 1980.

RENEE GIROUX BLANCHET, AVOCATE
GREFFIER

Climat électoral dans la région de Québec

Les prétendants demeurent très discrets

par Réjean LACOMBE

Même si le premier ministre René Lévesque n'a pas encore donné officiellement le signal du départ en vue des prochaines élections générales, la fièvre électorale gagne de plus en plus de personnes dans la région de Québec.

La totalité des députés dans l'agglomération de Québec et sa région immédiate entendent solliciter un nouveau mandat. Cependant, les rumeurs se mêlent volontiers aux certitudes si bien qu'il est pour le moins difficile de prévoir avec exactitude qui leur fera la lutte. A la suite d'une série d'entrevues menées par LE SOLEIL, presque tous les candidats pressentis ou désireux de faire la lutte au député qui termine son mandat se disent en période de réflexion.

Dans la nouvelle circonscription de La Peltre, M. Gaétan Gobeil fait exception et assure qu'il posera officiellement sa candidature lors du congrès de nomination du Parti libéral.

Dans Chauveau, le maire de Loretteville, M. Jean-Marie Beaulieu a déjà indiqué au SOLEIL qu'il était intéressé à se porter candidat pour le Parti québécois.

Dans Vanier, l'ancien député libéral, le Dr Fernand Dufour, n'a pas nié qu'il était intéressé à faire la lutte une fois encore au député péquiste actuel, M. Jean-François Bertrand.

La Peltre

Dans La Peltre, il ne fait plus aucun doute que le député péquiste de Chauveau, M. Louis O'Neill sera le candidat du Parti québécois. Jusqu'à maintenant, aucun candidat n'a laissé entendre qu'il contestait M. O'Neill.

Chez les libéraux, la lutte sera plus dure. Déjà, un jeune cadre des Industries Valcartier, M. Gaétan Gobeil, 28 ans, a indiqué au SOLEIL qu'il serait candidat lors du congrès de nomination du Parti libéral.

Au cours d'un entretien téléphonique, M. Gobeil a expliqué qu'il poursuivait activement une série de consultations auprès des militants libéraux de cette circonscription. Il a tenu pas moins de quatre rencontres avec des électeurs de La Peltre. De plus, 47 téléphonistes travaillent quotidiennement dans le but d'amener les partisans libéraux de cette circonscription à épauler la candidature de M. Gobeil.

Cependant, M. Gobeil a indiqué au SOLEIL qu'il était au courant que d'autres personnes étaient intéressées, elles aussi, à se porter candidat libéral.

On sait que cette nouvelle circonscription électorale comprend les municipalités de l'Ancienne-Lorette, Saint-Augustin-de-Desmaures et Saint-Félix-de-Caprouge. Elle comprend aussi le quartier Laurien et la ville de

Sainte-Foy, ainsi qu'une partie du quartier Neufchâtel délimitée comme suit: la limite du quartier Neufchâtel avec le village de Saint-Emile, les quartiers Charlesbourg-Ouest, Duberger et Les Saules, les villes de l'Ancienne-Lorette, Sainte-Foy et Loretteville.

Lors du recensement électoral de 1979, on évaluait à 34,088 le nombre d'électeurs. Toutefois, le prochain recensement, qui aura lieu du 2 au 5 septembre, nous indiquera avec plus d'exactitude le nombre de personnes qui seront habilitées à voter lors du prochain scrutin.

Chauveau

Par ailleurs, dans Chauveau, ce sont de nouvelles figures qui pourraient se faire la lutte. Le maire Jean-Marie Beaulieu, de Loretteville, qui a joué un rôle important dans la campagne référendaire en faveur du OUI, étudie actuellement la possibilité de se présenter candidat péquiste.

Dans le clan adverse, l'ancien président du Carnaval de Québec, M. Jacques Paradis, a déclaré au SOLEIL qu'il était actuellement en pourparlers avec les autorités du Parti libéral en vue d'une éventuelle candidature sous bannière libérale. Il rendra sa réponse vers la mi-septembre.

Quant à l'ancien chef de cabinet de M. Claude Simard, M. Michel Renaud, qui était jusqu'à tout récemment respon-

sable de l'organisation politique au sein de l'Association libérale de Chauveau, il poursuit ses consultations auprès des militants libéraux. Il entend présenter un programme d'action si jamais il décide de se porter candidat lors de l'assemblée de mise en candidature.

Lors des élections du 15 novembre 1976, le candidat péquiste, M. Louis O'Neill avait récolté 21,472 voix contre 16,418 pour le député-

ministre libéral, M. Bernard Lachapelle, laissant ainsi à M. O'Neill une majorité de 5,054 voix. Le candidat de l'Union nationale, Mme Madeleine Parent, amassait 4,829 voix et celui du Ralliement créditiste, M. Mathieu Tremblay, 2,507 voix.

Vanier

Finalement, dans Vanier, il n'est pas exclu que l'ancien député libéral, le Dr Fernand Dufour, tente un retour

en politique sous la bannière libérale. Il a indiqué au SOLEIL, hier, qu'il était en période de réflexion et de consultation.

Pour sa part, le député péquiste, M. Jean-François Bertrand, sollicitera un autre mandat. Lors des élections de novembre 1976, M.

Bertrand avait recueilli 16,640 voix contre 11,577 pour le Dr Dufour, laissant ainsi une majorité de 5,063 voix au candidat péquiste. M. Jean-

Yves Lachance de l'Union nationale récoltait 3,372 voix et le candidat créditiste, M. Alexandre Bertrand, 1,827 voix.

Choquette ne parle plus d'Outremont

MONTREAL (PC) — M. Jérôme Choquette, qui avait fait connaître son intention au printemps de tenter d'obtenir l'investiture libérale dans la circonscription d'Outremont, semble vouloir revenir sur sa décision.

"Je ne veux pas faire de déclaration pour le moment, je ne veux rien dire", a indiqué l'ancien ministre de la Justice, au cours d'une entrevue téléphonique, hier. "Je ne suis pas libre de faire des déclarations et je ne veux pas dire pourquoi."

M. Choquette n'a pas indiqué s'il se présenterait à la convention en

dépit des obstacles, même si le chef libéral, M. Claude Ryan, est opposé à cette idée. "Je ne peux même pas dire cela."

Le quotidien montrealais Le Devoir avait laissé entendre, plus tôt cette semaine, que M. Ryan avait rencontré M. Choquette et lui avait demandé de ne pas briguer l'investiture libérale dans la circonscription d'Outremont.

Le président du Parti libéral, M. Larry Wilson, domicilié à Outremont, avait déclaré au mois de juin que l'association libérale et lui-même étaient opposés à la candidature de M. Choquette.

NOUS COUPONS NOS PRIX PENDANT NOTRE GRANDE VENTE D'AOÛT

Epargnez tout en investissant. Nous avons acheté tôt et pouvons vous offrir de bons prix.

Epargnez: \$200 - \$400 - \$600 et même plus.

Fourrures tout aller à prix abordables pouvant convenir à tous les budgets.

Jaquettes de "RENARD" norvégien \$990	Manteaux "CHAT SAUVAGE" pleines peaux \$990	Manteaux en "LOUP" sections \$890	Manteaux ¾ "CHAT SAUVAGE" peaux allongées \$1490	Manteaux mouton "PERSE GRIS" sections ornées de vison \$990
---	---	---	--	---

Autres choix pour un chic abordable

Manteaux "OPUSSUM" australien	\$1490
Manteaux en "LOUP" canadien	\$1890
Manteaux "RENARD" norvégien	\$1890
Manteaux "CHAT SAUVAGE" peaux allongées	\$1990
Manteaux "PATTES DE VISON" naturel	\$2490

Vison accessible à tout budget

"VISON" multicolores ornés d'un collet de renard	\$1690
"VISON" foncés, façonnés pleines peaux	\$2190
"VISON" façonnés chevrons rehaussés de cuir	\$2790
"VISON" canadiens peaux allongées	\$2990
"VISON" femelles collection "Haute fourrure"	\$4790

Mises de côté acceptées jusqu'à la sortie. Autres plans de paiement très avantageux. Stationnement gratuit à l'arrière.

125, rue St-Joseph est
524-3541

FOURRURES
Prémont



TRAVAILLEZ VOTRE SUIS-TOI COURS
UN COURS, C'EST COURT

INFORMATION ET INSCRIPTION
Centre de Main-d'œuvre du Canada le plus près de chez-vous.
Pour connaître les autres cours offerts dans la région, communiquez avec:

COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE	DE LA MAIN-D'ŒUVRE DE LA RÉGION DE QUÉBEC	1010, rue Borne Québec G1N 1L9 687-1265
--	---	---

Spécial

Economisez jusqu'à **70%**

22. North Stars et Cougars Empeignes en suède, entrées, languettes et cambrures caoutchonnées. Choix de plusieurs modèles.

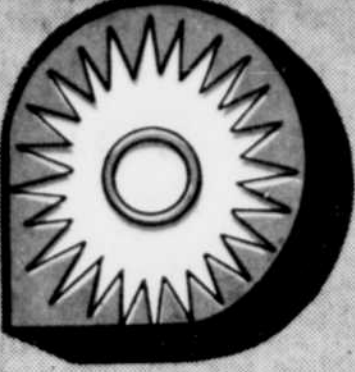
25. Cougars, Dames 5-10. Sable mouillé et noir. Prix cour. \$29.99-\$25. Aussi, hommes 7-12. Prix cour. \$34.99, 27.90.

Tant qu'il y en aura. Hâtez-vous, le solde prend fin le sam. 30 août 1980.

Bata nous faisons tout pour vos pieds.



provigo



VIANDES

BOEUF DE PREMIERE QUALITE CANADA
CATEGORIE "A"

**BIFTECK
D'INTERIEUR
DE RONDE**

lb **2.68**

ECONOMIE DE 1.20 SUR LE
PRIX COURANT

ROTI CROUPE DE BOEUF 2.⁶⁸
désossé
coupe de boeuf Canada "A" lb

**BIFTECK DE CUISSE DE
BOEUF ATTENDRI** 2.⁷⁸
coupe de boeuf Canada "A" lb

BOEUF HACHE 2.⁰⁸
mi-maigre lb

BACON PROVIGO 1.⁴⁸
tranché, 500 g

SAUCISSE FUMEE 1.⁶⁸
tout boeuf, de Corsh

EPERLAN SURGELE .⁷⁸
16 onces

SAUCISSON PROVIGO 1.¹⁸
en tranches lb

CUBES DE BOEUF 2.⁴⁸
rôti ou bouillir lb

**BIFTECK OU
ROTI POINTE
DE SURLONGE**

coupe de boeuf Canada "A"

lb **2.68**

ECONOMIE DE 1.20 SUR LE
PRIX COURANT

FRUITS ET LÉGUMES

**PRUNES
"FRIAR"** .⁸⁹ lb
Produit de la Californie
Canada no 1

CELERI .³⁹ ch.
Grosneur 24
Produit du Québec
Canada no 1

**ORANGES
VALENCE
SUNKIST** 1.⁸⁹ doz
Grosneur 88
Produit des Etats-Unis

**POIRES
BARTLETT**

Grosneur 135-150
Produit de la Californie
Canada de fantaisie

.49 lb

ECONOMIE DE .26 SUR LE
PRIX COURANT

CAROTTES .³⁵ ch.
Produit du Québec
Canada no 1
Emballage de 2 livres

KIWI .⁴⁹ ch.
Grosneur 36
Produit de la Nouvelle-
Zélande

**SCAROLE OU
CHICOREE** .³⁷ ch.
Grosneur 16
Produit du Québec

PRODUITS SURGELES

JUS D'ORANGE .⁷⁹
surgelé, York
boîte de 12 1/2 oz

FRITURE D'AIGLEFIN 1.²⁹
surgelé, Blue Water
emballage de 8 oz

FILET DE MORUE 1.⁶⁹
surgelé, Booth
emballage de 1 lb

PIZZA MC CAIN 1.⁹⁹
surgelée, de luxe ou Suprême
emballage de 15 oz

PRODUITS PROVIGO

**JUS D'ORANGE
PAMPLEMOUSSE** .⁹⁹
reconstitué, sucré ou non, Provigo
boîte de conserve de 48 oz

POIS VERTS ASSORTIS .²⁹
de choix, Provigo
boîte de conserve de 10 oz

PATATES ENTIERES .³⁹
ou tranchées, de choix, Provigo
boîte de conserve de 19 oz

MAÏS EN GRAINS .³⁹
de choix, Provigo
boîte de conserve de 12 oz

BISCUITS PROVIGO 1.⁰⁹
crème fudge, briures chocolat
ou beurre arachides, emballage de 450 g

BETTERAVES .⁷⁹
marinées, Provigo
bocal de 24 oz

DINER PROVIGO .³³
macaroni au fromage
boîte de 7 1/2 oz

DESODORISANT 1.⁶⁹
désinfectant, Provigo
contenant de 400 ml

PRODUITS BEAUTÉ SANTÉ

COUCHE 3.⁴⁹
Premier pas, Provigo
emballage de 24

PATE DENTIFRICE 1.²⁹
régulière ou menthe fraîche, Colgate
tube de 100 ml

SAVON DE TOILETTE 1.²⁷
format bain, Irish Spring
emballage de 3 pains plus 1 gratuit

CREME A BARBE 1.⁵⁹
Foamy de Gillette
contenant de 300 ml

c'est tout choisi!

ÉPICERIE

JUS DE TOMATE

de fantaisie, Provigo
boîte de conserve de 19 oz

3/89

ECONOMIE DE .25 SUR LE
PRIX COURANT DE 3 BOÎTES

FARINE

tout usage, Provigo
emballage de 3,5 kg

169

ECONOMIE DE .80 SUR LE
PRIX COURANT

PAPIER HYGIENIQUE LADY SCOTT

imprimé de couleurs variées
emballage de 4 rouleaux

119

ECONOMIE DE .60 SUR LE
PRIX COURANT

OEUFS Catégorie "A", grosseur petits la douzaine	.69	MARGARINE molle Lactantia contenant de 1 lb	.79	CHIPS DULAC régulières ou Frito Lay ondulées sac de 200 g	.89
CRISTAUX à saveur de limonade, Realemon 3 enveloppes de 92 g	1.17	COCA COLA boisson gazeuse bouteille consignée de 750 ml 6 pour (.40 l'unité)	2.39	BISCUITS SODA salés, Premium Plus de Christie emballage de 200 g	.69
EAU DE SOURCE Labrador contenant de 1,5 litre	.67	BOISSON ROUGEMONT variété de saveurs bocal de 64 oz	.89	BISCUITS CHRISTIE pirates ou pépites de chocolat emballage de 450 g	1.29
VINAIGRE blanc, Canada contenant de 128 oz	1.37	SAUCISSES Campfire de Burns boîte de conserve de 14 oz	1.45	BISCUITS MC CORMICK'S crème noix de coco, crème vanille ou noix et brisures, emballage de 400 g	1.17
HUILE DE MAÏS Mazola contenant de 3 litres	5.77	DINDE floconnée, Burns boîte de conserve de 6 3/4 oz	1.37	OLIVES à salade, Gattuso bocal de 12 oz	.89
FROMAGE POUR FONDUE Swiss Knight emballage de 400 g	2.85	SAUCE ST-HUBERT pour sandwich chaud ou B.B.Q. enveloppe	.39	NOURRITURE POUR CHIENS saveur de bœuf, Gaines Burger emballage de 2 kg	3.59
MARGARINE DURE à l'huile de maïs, Fleischmann emballage de 3 lb	3.55	SAUCE pour lasagne, Gattuso contenant de 400 ml	.89	POLI acrylique, Future contenant de 750 ml	2.99
POIS VERTS DEL MONTE Petit jardin, No 1 et 2 boîte de conserve de 14 oz	.59	MAÏS A ECLATER T.V. Time emballage de 8 oz	.67	DETERGENT LIQUIDE pour la vaisselle, Lux contenant de 32 oz	1.59
MAÏS EN CREME de choix, Aylmer boîte de conserve de 19 oz	.49	TARTINADE à saveur de pizza, Paris Pâté boîte de conserve de 6 oz	.89	NETTOYEUR LIQUIDE tout usage, Mr Net contenant de 1 litre	1.67
SIROP DE TABLE Old Time bouteille de 375 ml	.83	TABLETTES DE CHOCOLAT variété de saveurs, Rowntree emballage de 4	1.19	PAPIER CELLOPHANE Stretch'n Seal rouleau de 30 mètres	1.29

Le doyen des journalistes a 90 ans

par Monique DUVAL

Le doyen des journalistes au Canada, M. Charles-Edouard Parrot a célébré, dimanche, son 90^e anniversaire de naissance. Citoyen de la paroisse Saint-Michel de Sillery depuis plusieurs années, où il vit avec sa fille et son gendre, Thérèse et

Jean-Marie Couture, il a bénéficié d'une des rares belles journées de cet été capricieux et a pu recevoir, dans son jardin, le curé Paul Boucher, s.m., venu célébrer la messe avec son adjoint, le père Réjean Gaudette.

Entouré de nombreux membres de

sa famille, comblé d'hommages de toutes sortes, le vénérable nonagénaire n'a pu, évidemment, s'empêcher de revivre le passé, de se rendre compte, selon sa propre expression, "que sa vie a été des plus heureuses sur le plan personnel et familial aussi bien que dans cette profession"

qu'il a servie pendant... 70 ans, chiffre qui peut paraître abusif mais qui ne l'est pas puisque, dès ses années d'étudiant à l'université d'Ottawa en 1910, il écrivait dans le journal étudiant "L'Étincelle".

Il n'a jamais cessé d'écrire depuis et, encore aujourd'hui à l'heure d'une retraite particulièrement choyée, il continue à exercer ce métier qu'il a passionnément aimé en écrivant ses mémoires et ses souvenirs qu'il destine à ses enfants. Il n'y a pas si longtemps, il signait un article dans le Bulletin de la Société des écrivains canadiens, dont il est membre et fidèle participant aux réunions mensuelles.

Charles-Edouard Parrot compte 90 ans d'âge, 70 ans de journalisme dont les trois premiers dans l'Ouest après sa sortie de l'université d'Ottawa où il avait obtenu une licence en philosophie. Ce stage fut important puisqu'il le mit au cœur des problèmes vécus par les minorités, sujet qui devait retenir son attention et le secours de sa plume pendant toute sa vie. Au "Patriote de l'Ouest", nom de ce journal, se forma donc un jeune homme qui avait décidé qu'il consacrerait sa vie au journalisme et qui n'a jamais eu l'idée de changer d'orientation.

Après le "Patriote de l'Ouest" ce fut le retour à Montréal et l'entrée au "Devoir" où il demeura 12 ans acquérant au contact des Bourassa, Héroux, Lafortune, Dupire, Barbeau, une extraordinaire expérience. Tout en écrivant régulièrement dans ce journal, il s'inscrivit à l'université de Montréal aux cours de journalisme et en fut le premier diplômé en 1920.

En mai 1927, M. Parrot entre à

"La Patrie" à titre de chef d'information, fonction qu'il exercera trois ans plus tard à "La Tribune" de Sherbrooke. Juin 1935: date très importante. Le fougueux et bouillant batailleur — c'est ainsi qu'il se décrit — fonde son propre journal de... combat, titre qu'il donne à sa publication. Le but de "Combat" était, nous confie-t-il, de "faire le contrepoids avec la toute puissance libérale, de défendre les intérêts de la population et d'émettre ses idées personnelles". C'était beau comme programme mais impossible financièrement et "Combat" ne dura que six mois mais son propriétaire-fondateur-éditeur-rédacteur en fut marqué. Dans sa magnifique bibliothèque, dans ses archives a trouvé une place de choix toute cette série.

En 1936, M. Parrot entre à "La Voix de l'Est" de Granby et l'année suivante est invité à faire partie de l'équipe de "L'Événement" à Québec; il retourne à "La Tribune" en 1937, revient mais cette fois définitivement à "L'Événement" puis au "SOLEIL" comme éditorialiste lors de la fusion des deux quotidiens en 1939. C'est en 1966 qu'il prenait sa retraite du "SOLEIL" dont il avait été une des figures dominantes pendant près de 30 ans.

Ses articles portaient surtout sur la vie municipale, le développement urbain, le monde de l'économie. Il fit de grandes enquêtes, des articles de fond dont plusieurs ont été réunis en brochure. Toujours fortement intéressé à la politique, il connaît également une vaste expérience dans ce domaine et ne demande pas mieux, encore aujourd'hui, de faire part de ses opinions "surtout ces années-ci

alors que tout ce qui se passe est tellement important", nous signale-t-il. Ainsi, il est farouchement opposé à toute forme de séparation ou d'indépendance du Québec, se déclare foncièrement fédéraliste mais... il y apporte des nuances. Pour lui, le fédéralisme doit être mitigé, reconnaître plus de droits aux provinces qu'on le fait présentement, être moins rigide, moins rigoureux, les dix provinces pouvant se comparer aux États américains qui, on le sait, ont beaucoup d'autonomie tout en demeurant liés à Washington. Toutefois, il se dit optimiste pour l'avenir lui qui a vécu les luttes inouïes des minorités et partagé, avec sa plume, leurs préoccupations.

Que pense notre doyen des journalistes d'aujourd'hui? Il n'est certainement pas de ceux qui les accusent de tous les péchés d'Israël. "Ils sont, comme leurs collègues de toutes les autres professions, marqués par leur époque avec les énormes changements apportés par l'évolution de la société, le syndicalisme, l'informatique, les communications si faciles. Je leur donne toute mon amitié et ma compréhension" ajoute le jubilaire qui, sans le dire clairement — à son interviewer de le deviner — que son temps était vraiment le meilleur temps...

La seconde vocation de notre hôte est celle de bibliophile. Toute sa vie — il a commencé à l'âge de 12 ans — il a collectionné des livres et possède une bibliothèque d'une grande valeur. Il leur a sacrifié bien des voyages, des gâteries mais c'est sa vie, sa passion et la lecture est la plus belle des choses après ou avec le journalisme...



Le Soleil, René St-Pierre

M. Charles-Edouard Parrot, doyen des journalistes au Canada, vit une retraite paisible avec sa fille et son gendre, Thérèse et Jean-Marie Couture.

FAILLITE

de la mercerie **ROGER De BLOIS Inc.**

50% et plus de réduction sur toute la marchandise en magasin

300 COMPLETS 3 PIECES PRIX SPÉCIAL
COURT, RÉGULIER, ELANCE, CORPULENT
TRES BEAU CHOIX DE COULEURS
Prix cour.: \$280 **\$88**

CHEMISE DISCO

NOUVELLE VAGUE
AVEC PETITE CRAVATE

Prix courant: \$40
\$18

pour

CHEMISES SPORT

\$5

Sous-vêtements BIKINI BAS POUR HOMMES

2 / \$3

ENSEMBLE VESTON SPORT PANTALON ET PETITE VESTE

Gr.: 34 à 44
PRIX COURANT \$250 **\$125**

CRAVATES DERNIERE MODE (ETROITES)

PRIX COUR.: \$8 et \$9

2 / \$6

VESTONS SPORT ET SAFARI

EN VÉRITABLE CUIR
Gr.: 34 à 44
PRIX COUR.: JUSQU'À \$300

\$125

PRIX SUPER SPÉCIAL GILET MANCHES COURTES

Très petit, petit, moyen grand, très grand, très très grand

PRIX COURANT JUSQU'À \$22

\$8

PRIX SPÉCIAL

PANTALONS SPORT OU DE TOILETTE

PRIX COUR.: 29.95 à \$50

\$15 à \$25

BOUTIQUE

Charles Giguère

CONFECTION POUR HOMMES

STATIONNEMENT GRATUIT

TOUTE VENTE EST FINALE

359, de la COURONNE, QUÉBEC-Tél.: 523-6001 (face au stationnement Judiques-Carlson)

Sears

En voici pour votre argent

Le plus grand événement de l'année à notre rayon des robes
Un jour seulement... le jeudi 21 août 1980

Rabais de **33 1/3%**



Ne manquez pas cet événement. Les prix sont coupés sur tout notre groupe de robes pour l'automne. Une vaste sélection de styles et couleurs. Choix aspect solide, voile, tricot, bouclé et plus. Choix de couleurs imprimées ou unies. Tailles assorties. Des tailles, couleurs ou styles peuvent manquer dans certains magasins. Souvenez-vous en... 1 jour seulement. Jeudi le 21 août 1980. Ouverture de 9.00 à m. à 21.00 p.m. Venez tôt pour une meilleure sélection.

Magasinage sur place seulement

Robes — Rayon 31

Simpsons-Sears Limitée

Accréditation des gardiens de prison en syndicat autonome

Le Tribunal du travail n'a pas juridiction (l'Etat)

par Claude VAILLANCOURT

Le gouvernement du Québec est d'avis que le Tribunal du travail n'a pas la juridiction pour décider si les 1.000 surveillants et surveillantes des institutions pénitentiaires ont la permission de se regrouper en syndicat autonome.

Après un divorce de huit années avec la Confédération des syndicats nationaux (CSN), le groupe de surveillants réclame la mise en place d'un syndicat autonome, distinct de celui du Syndicat des agents de la paix. S'ils obtenaient gain de cause, les salariés, en vertu d'une entente de service, reprendraient ainsi contact avec la CSN. En vertu de la législation québécoise, les agents de la paix, comme les policiers d'ailleurs, ne peuvent entretenir de liens organiques avec une centrale syndicale. Ils peuvent toutefois conclure des ententes de service.

Actuellement, la situation se présente comme suit: les surveillants et

surveillantes de prisons sont membres du Syndicat des agents de la paix regroupant 2.400 salariés au total. Outre les surveillants, il y a les agents de protection de la faune, les constables du ministère des Travaux publics, les policiers de l'Office des autoroutes etc... Au début du mois d'août, une requête a été déposée auprès du Tribunal du travail, réclamant le droit pour les 1.400 surveillants et surveillantes de former un syndicat distinct. "On veut faire la différence entre les animaux et les humains", a déclaré le président de l'exécutif provisoire de ce syndicat, M. Raymond Pion.

M. Guy Lévesque, conseiller syndical de la CSN, affirme aussi que la requête en accréditation a été déposée auprès du conseil exécutif du gouvernement.

Une première

Or, pour la première fois dans

l'histoire des relations de travail, au Québec selon la confirmation apportée au SOLEIL par le juge en chef du Tribunal du travail, M. Jean-Paul Geoffroy, le gouvernement conteste la juridiction de son organisme de juger la dite requête. Un avis en ce sens est parvenu, hier, au juge en chef.

Selon les explications préliminaires fournies, hier, au SOLEIL par le contentieux du ministère de la Fonction publique, le Tribunal du travail ne peut entendre cette cause

parce que la loi de la fonction publique, en son article 112, dit que c'est le gouvernement — et non le tribunal — qui peut accorder une telle accréditation. Au surplus, rajoute-t-on au ministère, il ne peut y avoir deux associations représentant les salariés. D'où le motif de l'objection.

Pour le représentant des surveillants et surveillantes, la nécessité de former une unité de négociation qui soit distincte est évidente. Selon M. Pion, la démocratie syndicale en

prend pour son rhume au sein du Syndicat des agents de la paix. Le bureau de direction n'est même pas élu par l'ensemble des membres. Ce sont les 55 délégués au conseil syndical qui ont cette responsabilité. Le groupe de surveillants s'est retiré du conseil à sa dernière réunion. Il y aurait aussi, selon M. Pion, des dépenses exagérées et les revendications des surveillants ne sont nullement satisfaites lors des périodes de négociations.

"Nous avons des revendications

particulières liées aux conditions de travail particulières que nous vivons", soutient M. Pion. "Notre volonté de nous réunir en un syndicat autonome devrait rencontrer les préoccupations de notre employeur, soutient encore ce dernier. Il est incompréhensible que le gouvernement ne veuille pas tenir compte du rôle particulier que nous jouons".

Le juge en chef du Tribunal du travail n'a pas encore fixé la date où les parties seront appelées à venir livrer leurs témoignages.

Sears

- Place Fleur de Lys
- Place Laurier
- Galeries Chagnon

Complet 2 pièces en velours de coton. Confortable et de belle apparence

89⁹⁹

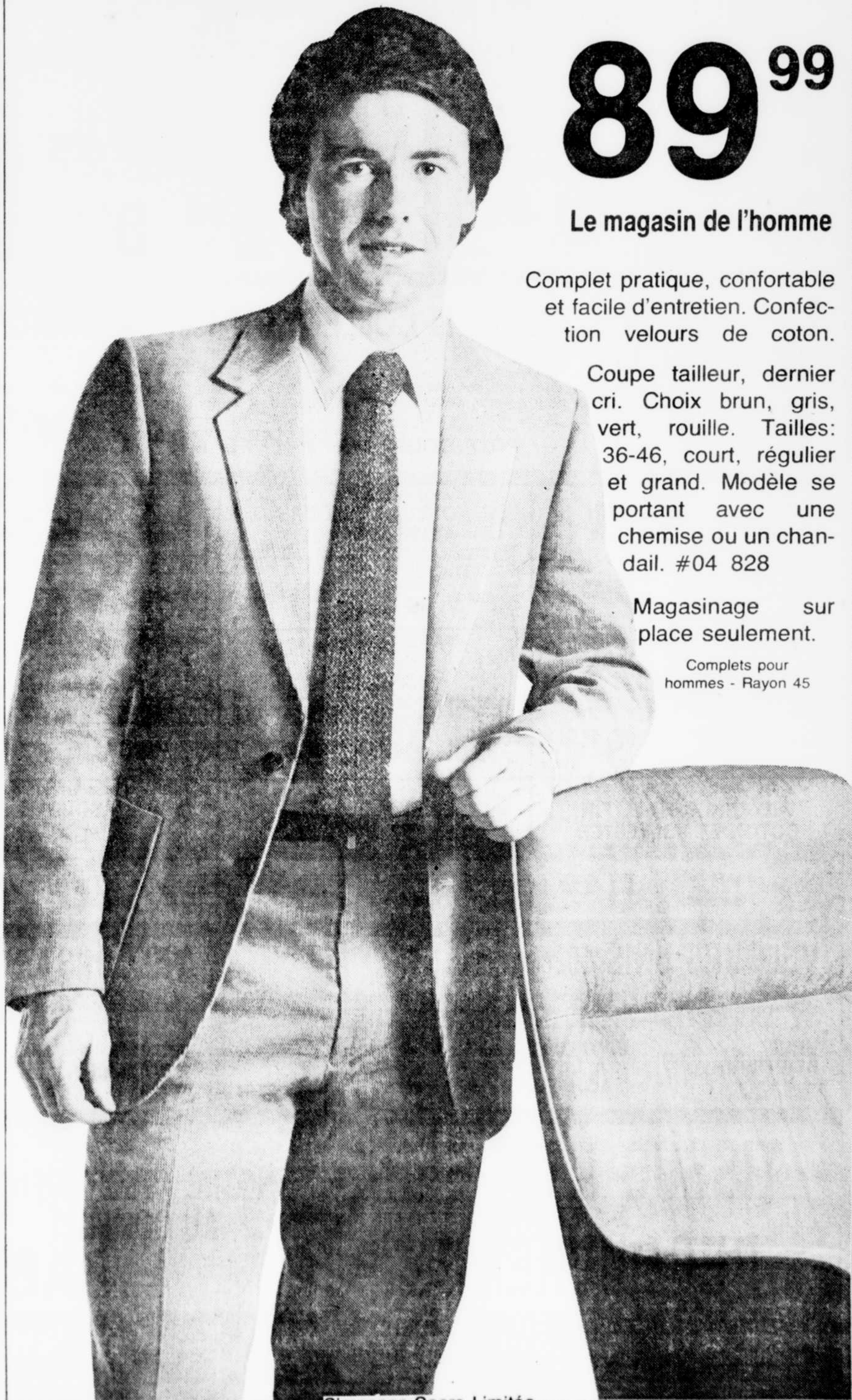
Le magasin de l'homme

Complet pratique, confortable et facile d'entretien. Confection velours de coton.

Coupe tailleur, dernier cri. Choix brun, gris, vert, rouille. Tailles: 36-46, court, régulier et grand. Modèle se portant avec une chemise ou un chandail. #04 828

Magasinage sur place seulement.

Complets pour hommes - Rayon 45



Simpsons-Sears Limitée

CENTRE du RASOIR "FINE LAME"

MISE AU POINT COMPLÈTE
RASOIRS ÉLECTRIQUES TOUTES MARQUES



NETTOYÉS
LUBRIFIÉS
RÉGLÉS

SEULEMENT

\$5⁹⁵

Brosses ou pointes changées sans frais additionnels, si nécessaire.
Autres pièces en supplément.

EN VIGUEUR JUSQU'AU 13 SEPTEMBRE, A PLACE FLEUR DE LYS ET PLACE STE-FOY, SEULEMENT SUR PRESENTATION DE CETTE ANNONCE.

GRATUIT

AVEC L'ACHAT D'UN RASOIR
ELECTRIQUE NEUF:
5 ANS DE SERVICE — 30 JOURS
D'ESSAI — DESODORISANT "AU POIL"

CENTRE RASOIR "FINE LAME"

15 BOUTIQUES "AU POIL"

PLACE FLEUR DE LYS
QUEBEC
TEL.: 529-0711

PLACE STE-FOY
SAINT-FOY
TEL.: 653-1710

VENTE ET AIGUISAGE DE COUTEAUX ET CISEAUX
VENTE ET REPARATION DE RASOIRS, SECHOIRS, FERS A FRISER

LIQUIDATION
DE FAILLITE

LIBRAIRIE DEUX-RIVES ENR.
(Stuart Burgess)

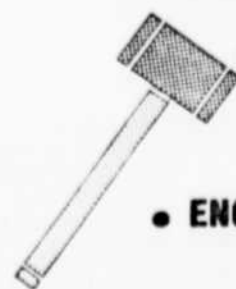
1660, ST-MICHEL, SILLERY
sur les lieux mêmes

\$75,000

de marchandises
à liquider

telles que: accessoires de bureau, papeterie, lampes, matériel d'artiste et de dessin industriel, chemises, classeurs, ruban gommé, cardex, etc., etc.

- OCCASION UNIQUE POUR LA RENTREE SCOLAIRE.
- OUVERT JUSQU'A ECOULEMENT COMPLET DE LA MARCHANDISE.



BELIGAU
INC.

- ENCANTEUR • EVALUATEUR
- LIQUIDATEUR

**VISITEZ
NOTRE KIOSQUE
à EXPO-QUÉBEC,
au PALAIS du
COMMERCE**

La maison du tissu

où l'on trouve le plus
grand choix de tissus de
qualité...au plus bas prix!

BOUCLAIR

VENTE GÉANTE DE TISSUS D'AUTOMNE

du 20 au 26 août

LÉGERS LAINAGES (150 cm)

Choix de carreaux et motifs. De beaux tissus à la mode, de teintes gaies. Excellent pour jupes d'adolescentes et jumpers. Belle sélection disponible.

**PRIX
BOUCLAIR**
5⁹⁹ le mètre

pr.: **4⁴⁹** le mètre

LAINAGES (150 cm)

Choix d'unis, de carreaux et motifs. Belle sélection de lainages unis dans des teintes d'automne, idéal pour blouses, jupes, robes ainsi que des lainages à motifs divers pour tailleurs, jupes et costumes.

VALEUR
5⁹⁹ à 7⁹⁹ pr.: **2⁹⁹ 3⁹⁹** le mètre

LAINAGES à CARREAUX (150 cm)

Grande sélection de lainages à la mode, de texture souple et légère, choix de carreaux, de chevrons, dans les teintes unies de genre tweed. D'excellents lainages pour la confection de jupes, de costumes, vestons, etc. Lavable à la machine.

**PRIX
BOUCLAIR**
7⁹⁹ le mètre

pr.: **5⁹⁹** le mètre

TOUS NOS LAINAGES de la COLLECTION 1981 de FRANCE, d'ANGLETERRE, d'ITALIE et d'ÉCOSSE

Des bouclés, des tweeds, des carreaux, des crêpes de laine, cachemire, lama, alpaga, poil de chameau et autres. Des tissus de 150 cm de largeur pour de magnifiques manteaux, costumes, vestons, robes, etc.

PRIX BOUCLAIR 13⁴⁹ à 79⁹⁹

RABAIS de

20%

TISSUS de LARGEUR 90 cm VELOURS DE COTON COTELE MOYEN

Tissus à 100% coton (unil) dans les couleurs d'automne: taupe, marine, brun, noir, vert, beige et autres. De texture soyeuse et durable, excellent pour vêtements sport.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **3⁹⁹** le mètre

TISSUS de LARGEUR 90 cm NOUVEAU VELOURS COTELE LARGE

100% coton (unil) très beaux cotés d'une texture douce et soyeuse. Disponible dans de toutes dernières nouvelles couleurs: tel, bourgogne, rose, gris, acier, brun, cendre, marine, etc., très résistant et d'allure chic.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **6⁴⁹** le mètre

TISSUS de LARGEUR 150 cm TRICOT de POLYESTER IMPRIME

Tissus à 100% polyester, choix de motifs dans de belles teintes d'automne, idéal pour robes et ensembles. Facile d'entretien.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **3⁹⁹** le mètre

TISSUS de LARGEUR 127 et 150 cm TRICOT DE LAINE (127) CRÊPE DE LAINE (150)

De fins lainages dernière mode, 100% laine, 28 teintes unies d'automne, agencés avec de beaux bouclés.

PRIX BOUCLAIR **14⁹⁹ et 21⁹⁹** le mètre pr.: **11⁹⁹ et 17⁹⁹** le mètre

TISSUS de LARGEUR 90 cm VELOURS DE COTON COTELE FIN

Tissus 100% coton (unil) choix de 10 couleurs dont brun, marine, noir, beige. Résistant, excellent pour vêtements d'enfants.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **3²⁹** le mètre

TISSUS de LARGEUR 140 cm NYLON BROSSE

Tres beaux tissus pour robe de nuit, robe de chambre, gilet, etc. Composé 80% acétate, 20% nylon. Disponible dans plus de 10 couleurs: tel, marine, bourgogne, sable, rose, etc.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **4⁶⁵** le mètre

TISSUS de LARGEUR 150 cm Le SUEDE SARAH

Belle importation, tissus très chic, composés de fibre à 100% polyester. Choix de 18 nouvelles couleurs d'automne. Tous unis. Facile d'entretien, c'est un tissu souple, léger et confortable. Idéal pour robes, jupes, ensembles, etc.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **9⁴⁹** le mètre

TISSUS de LARGEUR 115 cm CRÊPE DOUBLE SATIN

Tissus très chics et élégants, 27 belles teintes à la mode pour de belles tenues de soirée, 100% polyester.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **7¹⁹** le mètre

TISSUS de LARGEUR 115 cm VELOURS COTELE FIN COTON ET POLYESTER

Tissus 85% coton, 15% polyester (unil). Vaste gamme de couleurs d'automne: brun foncé, vert forêt, marine, beige, etc. Pour toutes occasions.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **5¹⁹** le mètre

TISSUS de LARGEUR 150 cm SUEDE VELOUTE

Légère et souple. Très beaux tissus disponibles dans plus de 21 teintes unies, comprenant les toutes dernières nouvelles couleurs d'automne. Composé 80% d'acétate et 20% nylon. Tissus très faciles d'entretien et très versatiles pour jupes, robes, costumes, etc.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **6³⁹** le mètre

DERNIERE MODE BOUCLE A ROBE

Dernier de la mode 1980, tissu léger, bouclé dans les toutes nouvelles couleurs d'automne. Lesquelles vous pouvez agencer un fin tricot de laine disponible. 45% polyester, 55% acrylique.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **10³⁹** le mètre

TISSUS de LARGEUR 115 cm TISSUS EXTENSIBLES, SOIE LUXUEUSE

Tissus riches et lustres, excellents du à la souplesse et légèreté pour costume de bain de fantaisie, costumes de bain et de magnifiques robes de soirée.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **4³⁹** le mètre

VELOURS UNIS 102 cm

Tres beaux velours pour confection de vêtements d'allure chic ou sportive, résistants et souples de couleurs mates disponibles dans des tons de bourgogne, noir, marine, gris, vert, rouille et bien d'autres. Composés de 68% de coton et 32% de viscose.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **9⁴⁹** le mètre

VELOURS UNIS 102 cm

Coton et naviscord. Un très beau velours de forte résistance, spécialement pour les vêtements d'allure sportive. Disponible dans des teintes mates, d'automne, bourgogne, gris acier, bleu nuit, vert jade, noir et autres. 80% coton, 20% naviscord.

PRIX BOUCLAIR: **LAVABLE A LA MACHINE** **11²⁹** le mètre

**TISSUS à RIDEAUX
ET
RECOUVREMENT**

NOTRE ASSORTIMENT
AU COMPLET

RABAIS DE

20%

2975, boul. Laurier, Sainte-Foy 653-6780
à la sortie des deux ponts

365, Soumande, Vanier 681-0644
près de Place Fleur-de-Lys